

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie den Grill außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle zu vermeiden.	Keep the grill out of the reach of children and pets to avoid accidents.	Gardez le gril hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents.	Tenere il barbecue fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti.	Houd de grill buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen.	Mantenga la parrilla fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes.	Udržujte gril mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám.	Držite roštilj izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode.	Držite roštilj izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a grillt gyermekektől és háziállatoktól.
Stellen Sie den Grill auf einer stabilen, ebenen Fläche auf, um ein Umkippen während des Gebrauchs zu vermeiden.	Place the grill on a stable, level surface to avoid tipping over during use.	Placez le gril sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule pendant l'utilisation.	Posizionare la griglia su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti durante l'uso.	Plaats de grill op een stabiele, vlakke ondergrond om omvallen tijdens gebruik te voorkomen.	Coloque la parrilla sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque durante el uso.	Umístěte gril na stabilní rovný povrch, aby se během používání nepřevrátil.	Postavite roštilj na stabilnu, ravnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje tijekom upotrebe.	Postavite roštilj na stabilnu, ravnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje tijekom upotrebe.	Helyezze a grillt stabil, sima felületre, hogy használat közben ne boruljon fel.
Überwachen Sie den Grill während des Betriebs und lassen Sie ihn nicht unbeaufsichtigt.	Monitor the grill during operation and do not leave it unattended.	Surveillez le gril pendant le fonctionnement et ne le laissez pas sans surveillance.	Monitorare la griglia durante il funzionamento e non lasciarla incustodita.	Houd de grill in de gaten tijdens het gebruik en laat hem niet onbeheerd achter.	Vigile la parrilla durante el funcionamiento y no la deje desatendida.	Během provozu gril sledujte a nenechávejte jej bez dozoru.	Pratite roštilj tijekom rada i ne ostavljajte ga bez nadzora.	Pratite roštilj tijekom rada i ne ostavljajte ga bez nadzora.	Figyelje a grillt működés közben, és ne hagyja felügyelet nélkül.
Verwenden Sie nur geeignete Brennstoffe für Ihren Grill, um Sicherheitsrisiken zu minimieren.	To minimize safety risks, use only suitable fuels for your grill.	Utilisez uniquement des combustibles appropriés pour votre gril afin de minimiser les risques pour la sécurité.	Utilizzare solo combustibili appropriati per la griglia per ridurre al minimo i rischi per la sicurezza.	Gebruik alleen geschikte brandstoffen voor uw barbecue om veiligheidsrisico's te minimaliseren.	Utilice sólo combustibles apropiados para su parrilla para minimizar los riesgos de seguridad.	Pro váš gril používejte pouze vhodná paliva, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika.	Koristite samo odgovarajuća goriva za svoj roštilj kako biste smanjili sigurnosne rizike.	Koristite samo odgovarajuća goriva za svoj roštilj kako biste smanjili sigurnosne rizike.	A biztonsági kockázatok minimalizálása érdekében a grillhez csak megfelelő üzemanyagot használjon.
Grills sollten nur im Freien und an einem gut belüfteten Ort verwendet werden.	Kamado grills should only be used outdoors and in a well-ventilated area.	Les grils Kamado ne doivent être utilisés qu'à l'extérieur et dans un endroit bien ventilé.	Le griglie Kamado devono essere utilizzate solo all'aperto e in un'area ben ventilata.	Kamado-grills mogen alleen buiten en in een goed geventileerde ruimte worden gebruikt.	Las parrillas Kamado sólo deben usarse al aire libre y en un área bien ventilada.	Kamado grily by měly být používány pouze venku a v dobře větraném prostoru.	Kamado roštilje treba koristiti samo na otvorenom iu dobro prozračenom prostoru.	Kamado roštilje treba koristiti samo na otvorenom iu dobro prozračenom prostoru.	A Kamado grilleket csak szabadban és jól szellőző helyen szabad használni.
Verwenden Sie nur die empfohlenen Anzündmethoden und -materialien. Vermeiden Sie Flüssiganzünder oder andere gefährliche Materialien.	Use only recommended lighting methods and materials. Avoid lighter fluid or other hazardous materials.	Utilisez uniquement les méthodes et matériaux d'éclairage recommandés. Évitez les briquets liquides ou autres matières dangereuses.	Utilizzare solo metodi e materiali di illuminazione consigliati. Evita accendini liquidi o altri materiali pericolosi.	Gebruik alleen aanbevolen verlichtingsmethoden en -materialen. Vermijd vloeibare aanstekers of andere gevaarlijke materialen.	Utilice únicamente métodos y materiales de iluminación recomendados. Evite los encendedores líquidos u otros materiales peligrosos.	Používejte pouze doporučené způsoby osvětlení a materiály. Vyhněte se kapalným zapalovačům nebo jiným nebezpečným materiálům.	Koristite samo preporučene načine osvjetljenja i materijale. Izbjegavajte tekuće upaljače ili druge opasne materijale.	Koristite samo preporučene načine osvjetljenja i materijale. Izbjegavajte tekuće upaljače ili druge opasne materijale.	Csak az ajánlott világítási módszereket és anyagokat használja. Kerülje a folyékony öngyújtókat vagy más veszélyes anyagokat.
Stellen Sie sicher, dass keine brennbaren Materialien in der Nähe des Grills liegen, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, make sure there are no flammable materials near the grill.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de matériaux inflammables à proximité du gril pour minimiser les risques d'incendie.	Assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili vicino alla griglia per ridurre al minimo il rischio di incendio.	Zorg ervoor dat er geen brandbare materialen in de buurt van de barbecue zijn om brandgevaar te minimaliseren.	Asegúrese de que no haya materiales inflamables cerca de la parrilla para minimizar el riesgo de incendio.	Ujistěte se, že v blízkosti grilu nejsou žádné hořlavé materiály, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	Pazite da u blizini roštilja nema zapaljivih materijala kako biste smanjili opasnost od požara.	Pazite da u blizini roštilja nema zapaljivih materijala kako biste smanjili opasnost od požara.	A tűzveszély minimalizálása érdekében ügyeljen arra, hogy a grill közelében ne legyenek gyúlékony anyagok.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.